



سیري: 2024/47

وَقْفُ سَبَاكِي عَمَالِنِ جَارِيَةٍ

20 جماد الأول 1446 هـ

برسامان

22 نوویمبر 2024 م

دکوارکن... اولیه

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَنَا الْخَيْرَاتِ وَالْأَرْزَاقَ، وَأَمَرَنَا بِالْبَدْلِ وَالْإِنْفَاقِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَأَتْبَاعِهِ الْأَبْرَارِ الْمُتَّقِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

سيد غ جمعة يغ بر بها كيا

قد هاري يغ فنوه بر كة اين، ماريله كيت بر أوسها ملقسانا كن تو كسن
كيت سبا كاي همبا الله سبحانه وتعالى دغن فنوه كتقواءن، ملقسانا كن
تيته فرينتهن دان منيعكلكن سموا لارغنش. خطبة قد هاري اين اكن
مبيچارا كن تاجوق:

وقف سبا كاي عمالن جارية

مسلمين سكالين،

اكام اسلام معنچوركن سماغت بنتو ممنتو دان مغمبيل چقنا ترهادف سسام
اهلي مشاركتن سباكايان فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة، ايات 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

مقصودن : دان هندقله كامو برتولوغ-تولوغن اونتوق ممبوات كباچيقن دان
برتقوى، دان جاغثله كامو برتولوغ-تولوغن قد ملاكوكن دوسا (معصية)
دان فنچروبوهن. دان برتقواله كقد الله، كران سسوغكوهن الله مها برت
عذاب سيقسان (باكي سسياقا يغ ملعكر قرينتهن).

صفة تولوغ منولوغ سوده تنتو اكن موجودكن فرقادوان سوسيال (sosial)
يغ معواتكن لاكي قرتالين دان فرساوداراءن اسلاميه يغ دانبجوركن اوليه
رسول الله ﷺ. سبدا رسول الله:

الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

مقصودن: ساورغ يغ برايمان دغن ساوداراا يغ لاءين ساومقام ساتو بيناءن
يغ كوكوه، ساليغ معواتكن ساتو سام لاءين.

(حديث رواية البخاري)

حاضرين يغ درحمي الله سبحانه وتعالى،

إسلام معنجر كن اومتش برواقف سباكاي عمالن يغ ممبري قاهلا برتروسن
كقد فواقف ن باكي مندكتكن ديري كقد الله سبحانه وتعالى.

وَقَفْ دالم مفهومث يغ لواس مرعكومي سموا بنتوق إنفاق هرتا يغ ممبريكن
منفعة كقد اومت سفنجع ماس سفرتي موافكن تانه اونتوق مسجد دان
مدرسة، سومبغن كواغن باكي قمبيناءن كدوان، ممبينا
فرقوستاكاءن(perpustakaan)، رومه انق يتيم، بنتوان كقد اورغ
بركقرلوان خاص دان ساومقامان.

سبدا نبي ﷺ يغ برمقصود:

توجوه فركارا : سساورغ اكن دبريكن كنجرن عمالنش سچارا
برتروسن سلقس كماتينش : علمو يغ دأجركن ، سوغاي يغ
داءيرين(diarinya)، تلاك يغ دكالي، فوكوق يغ دتاتم، قمبيناءن مسجد،
مواقف مصحف القرءان، انق يغ مندعآكن فغامقونن سلقس كماتينش.

(حديث رواية ابن ماجه دان البيهقي)

مسلمين حاضرين سكالين،

سجاره تله مغأباديكن سناراي قارا درماوان سقرتي سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه يغ تله واقفكن تانهش د خيبر اونتوق كقرلوان قوم ميسكين د مدينه. سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه قولا واقفكن سبواه قريكي يغ دكنلي ”بئر رومة“ اونتوق مينومن قندودوق مدينه. مشاركت مدينه جوك توروت بركنديغ باهو باكي مپومبغ قمبيناءن مسجد قباء دان مسجد نبوي.

سلائين ايت، ساورغ صحابة رسول الله رضي الله عنه دكنلي سباكاي ابو طلحة تكالا مندغر ايات القرءان بركناءن كالفن مغانفاقن هرتا يغ قاليع دسايعي، مك بلياو سكرامواقفكن هرتا يغ قاليع دسايعين ياءيت ”كبون بيرحاء“. كبون اين يغ ترلتق برهمقيرن دغن مسجد نبوي تله دواقفكن اونتوق منفعة اومت اسلام.

کات ابو طلحة کقد رسول الله ﷺ یغ بر مقصود: ”سسوغکوهن توهن کیت مینتا اونتوق کیت مغلوار کن إنفاق درقد هرتا کیت، مک اکو برسقسیکن کامو واهای رسول الله ﷺ، بهاوا اکو منجادیکن تانه این میلیق الله سبحانه وتعالی (اونتوق دواقفکن)“.

دمکینله جوک سیدتنا أسماء بنت ابو بکر رضي الله عنهما یغ تله مواقفکن رومهن اونتوق مصلحت قوم مسلمین دان أم المؤمنین أم حبیبة رضي الله عنهما یغ تله مواقفکن سکشیغ تانهن بوات ککوناءن مشارکت مدینه.

مسلمین سکالین،

بایق لاکي چونتوه یغ دفاقرکن دالم سجاره إسلام اونتوق منجادی ایکوتن کیت دالم ممبریکن سومبعن هرتانه، کواغن، ایديا (idea) دان تناک اونتوق کمصلحتن مشارکت إسلام دان نکارا کیت.

جوسترو ميمبر جمعة قد هاري اين، ميرو قارا درماوان اونتوق تروس
 بروقف ملالوئي مجلس اكام اسلام دان عادة ملايو ترغكانو
 (MAIDAM) دمي كنجرن قاهلا يغ باكل دتواي د اخيرة كلق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ

سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

مقصودن: بنديغن (درما) اورغ-اورغ يغ مبلنجاكن هرتاش قد جالن
 الله، اياله سام سقرتي سبيجي بنيه يغ تومبوه منربيتكن توجهه تشكاي؛
 تياف-تياف تشكاي ايت قولاً معاندوغي سراتوس بيحي دان (ايغتله)
 الله اكن مليقت- كنداكن قاهلا باكي سسياقا يغ دكهندقين دان الله مها
 لواس (رحمة) كورنياءن، لاكي مليقوتي علمو قغتهاوانن.

(سورة البقرة: 261)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَ لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

كيت كيني مولا برادا قد موسم تغكوجوه يغ بوليه منداتغكن مصيبة قد
بيلا-بيلا ماس. قرو داغتكن بهاوا، ستياف مصيبة يغ منيمقا اداله
اوجين دان كنتوان درقد الله سبحانه وتعالى. مك دغن اين، هندقله
سأورغ مسلم ايت برصبر ترهادف اوجين اتاو مصيبة يغ منيمقاش،
د سميغ مغهارفكن رحمة دان كنجرن الله. ايغته فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سبواه حديث قدسي يغ برمقصود:

واهاي انق آدم، جك اغكاو برصبر دان مغهارف قاهلا سجع اول

ترتيمقا مصيبة، مك اكو فستي جامينن شرك اونتوق كامو.

(حديث رواية ابن ماجه)

قد ماس یغ سام، بواتله فرسدیاءن یغ سواجرث، قاتوهیله سارنن یغ
دکلوارکن اولیه فیهق برکواس، دغن منجالنکن اختیار منچکه سبارغ
کمالغن دان چلاکا، جوک فرسیافن میلامتکن دیری دان هرتا. سلاءین
ایت، داقتکنله معلومت برکناءن کاداءن چواچ درقد سومبر یغ صحیح دان
ایلقکن درقد میپبارکن بریتا فلسو. قربایقکن دعاء کقد الله سبحانه وتعالی
اگر دی ملیندوغی دیری، کلوارک دان نکری کیت درقد سبارغ مارا بهای.

تق لوقا جوک، سام-سام له کیت مغهولورکن بنتوان کقد مغمسا بنجان
باکی مریغنکن بن یغ مریک هادفی. جادیکن موسیم تغکوجوه این
سباکای رواج محاسبه دیری ترهادف سبارغ کچواین کقد فنچیفتا،
جوک موسیم مربوت کنجرن درقد الله سبحانه وتعالی، سام اد دغن برصبر
ترهادف اوجینن، ماهوقون دغن مغهولورکن بنتوان کقد مریک یغ ممرلوکن.

مسلمين يغ درحمي الله،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب ايات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ

زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

تکوهکنله ایمان کامی دالم منمقوه سکالا مِحَنَة دان اوجینمو، ککالکنله
کامانن، کسلامتن دان کسجهتراءن کقد نکارا کامی ملیسیا دان نکری
کامی ترعگانو دارالایمان، جادیکن نکری کامی این نکری یغ امان.
جاءوهی نکری کامی درقد سبارغ مصیبه، فرقچاهن دان هورو هارا.

يا الله،

چمەرلغکنله قندیقیقن انق-انق کامی، تمبهکنله علمو یغ برمنفعة کقد مریک،
سوبورکنله جیوا مریک دغن اخلاق یغ ملیا دان ترفوجی، جادیکنله
انق-انق کامی قمیقین دالم کالغن اورغ یغ برتقوی.

يا الله،

انوگرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين. بريکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مريک دالم منتع ککچمن ريجيم (rejim) زيونيس (zionis). قليهاراکنله بومي بيت المقدس دان سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.